

# La Voz del Pueblo

Órgano oficial del Partido Republicano Radical de la provincia de Tarragona

REDACCION Y ADMINISTRACION: Rambla de San Juan, número 40.

### SUSCRIPCIÓN

En Tarragona... 0'50 pta. al mes  
Resto de España... 1'50 " trimestre  
Número suelto 10 céntimos.

PAGO ADELANTADO.

## Al Ilre. Sr. Fiscal de esta Audiencia

### El Ayuntamiento de Riudecols clausurado por el juez.—Abusos de autoridad.—La vida municipal interrumpida.

El domingo pasado, 1.º de Enero, según previene la Ley municipal, se estaba procediendo, en las Casas Consistoriales del vecino pueblo de Riudecols, á la constitución del nuevo Ayuntamiento, cuando penetró en el salón de sesiones el señor Juez municipal, suspendió el acto que se celebraba, hizo salir á los concejales y después clausuró y selló las puertas del Ayuntamiento.

De todo eso y de los motivos que expuso el señor Juez para cometer acto semejante, un notario de Reus, que allí se hallaba, requerido por varios concejales, levantó la correspondiente acta.

Del hecho tiene conocimiento el dignísimo señor Gobernador civil de la provincia, pero como quiera que, en nuestro concepto, dicho hecho cometido por el juez de Riudecols, constituye un delito público, concretamente definido en el artículo 389 del Código Penal, y en esa clase de delitos debe intervenir, para esclarecer responsabilidades, el Fiscal de la Audiencia, superior gerárquico á quien corresponden estos asuntos, nos dirigimos, respetuosamente, al de esta Audiencia de Tarragona, en cuya rectitud, claro criterio é ilustración confiamos.

Después de lo ocurrido al juez de Sueca, por haberse metido en lo que no le importaba, conviene evitar, por quien corresponda, que tales actos se repitan, pues en este pícaro mundo hasta lo más abominable se contagia.

Gracias á la serenidad de los buenos republicanos de Riudecols, quizás se evitó en este pueblo, el domingo 1.º de Enero, una segunda edición de lo ocurrido en Cullera.

Veremos ahora si nuestras autoridades superiores obran con igual serenidad y con la rectitud y severidad que el caso requiere.

## «Catalunya Nova» y la Beneficencia municipal

El semanario catalanista de esta capital viene publicando, de hace tiempo, una serie de artículos tendenciosos é interesados, con el título de «Beneficencia municipal»; y ya es hora de que al-

guien, como vulgarmente se dice, ponga sobre ellos los puntos sobre las fes.

A juzgar por el título, el que leyere dichos artículos, sin estar antes en el secreto, se llevará un solemne chasco, pues en vez de encontrar ideas ó proyectos relacionados con el mejoramiento de tan importante servicio de la beneficencia municipal, sólo hallará variantes sobre el siguiente y único tema: «que el Ayuntamiento debe echar á sus actuales médicos municipales y colocar, en su lugar, á los rabadanos de Catalunya Nova».

Y hacen bien los catalanistas al tratar en este sentido el tema antes expresado, pues así son consecuentes, ya que en todos sus actos han demostrado que, para ellos, el Ayuntamiento ha de ser una Casa de Beneficencia.

No contentos con haber colocado al «Capellán», á Abella y á otros «compans de... arrós» en la Guardia Urbana; de haber arramblado con todas las vacantes ocurridas é inventadas en el Ayuntamiento; de haber subido el sueldo á sus niños mimados de la Casa Grande, aun quieren más y, para lograrlo, ya no esperan á que ocurra naturalmente una vacante, sino que proponen, sin razón y sin motivo, el sacrificio de honrados funcionarios municipales, con el piadoso propósito de robarles el destino. Y esas hormiguitas que tal usurpación pretenden, son la «gent de bé», son lo más honrado del «casal catalá», son los que se escudan, para ensuciarla en todo momento, en la máxima evangélica de «no hagas á otro lo que no quieras para tí».

Miserables y farsantes! Con motivo de la constitución del nuevo Ayuntamiento, Catalunya Nova del domingo pasado vuelve á la carga, publicando ó repitiendo otro artículo de la misma serie, pues la ocasión es propicia: ahora entran en el Consistorio concejales nuevecitos que no están enterados aún de nada y es más fácil sorprender su buena fe.

Pero Catalunya Nova no contaba con el vigía de LA VOZ DEL PUEBLO, y esa voz, que hoy se concreta á lanzar solamente el grito de ¡alerta!, se dejará oír, muy alta y clara, en números sucesivos.

## La guerra

A medida que van llegando noticias del último combate librado en las orillas del Keri, se nota una especie de reacción, del espíritu público, en sentido optimista, regocijándose al ver que los moros fueron castigados en verdad y que la jarca está quebrantadísima.

«Que importan quinientos muertos y dos mil heridos para una masa que recluta sus contingentes en esa extensión enorme de territorio? ¡No hay que entusiasmarse, señores! La guerra seguirá y el escarmiento tendrá una eficacia muy limitada: se firmará una paz como se hizo recientemente, y el día que los moros se considerarán bastante fuertes hostilizarán nuestras posesiones como ha acaecido ahora».

Es absolutamente necesario que no quite el pueblo español su atención de las guerra del Riff para que no nos sorprendan noticias como las últimas que solo causan, de momento, mucha alarma, explosiones de indignación en el pueblo y propósitos de enmienda en los gobernantes; y luego, cuando todo se calma, no hay quien se acuerde de que existe Melilla, cosa que viene ocurriendo desde que empezó la guerra.

Dentro unos días se abrirán las Cortes y distraídos con los debates parlamentarios perderemos de vista otra vez el problema primordial y de vital interés: el de Marruecos. Al pueblo le interesa más que á los políticos hacer constar que la guerra es para España un tonel sin fondo para sus caudales, tumba sin fondo para sus mejores hijos.

España entera ha de fijarse en que los que combaten en el Riff son los que desde el campo, de la mina, del taller, de la fábrica contribuyen á la riqueza del país; este país que tanto necesita tomentar la agricultura, el arte y la enseñanza para que de él no hayan de emigrar sus hijos, allende los mares, en busca de un pedazo de pan para sus familias.

Por decoro é interés propio debería España concluir la guerra en cuya continuación está la ruina.

GABRIEL ARREGUI.

## El Alcalde de R. O.

Más contento que un niño con zapatos nuevos, el joven D. Roberto Guasch nos hace saber, en atento oficio, que S. M. el Rey le ha nombrado, por Real Orden, Alcalde constitucional de esta ciudad.

Sin embargo, el Sr. Guasch, en la sesión que celebró el Ayuntamiento el domingo último, dijo que era ageno á dicho real nombramiento y que no lo había pedido ni lo deseaba.

Más el Sr. Guasch no puede disimular su alegría, que se trasluce en el siguiente oficio, enviado á los periódicos de esta localidad.

«Sr. Director de LA VOZ DEL PUEBLO:

Por R. O. de 26 de Diciembre último, S. M. el Rey (q. D. g.) ha tenido á bien nombrarme Alcalde Presidente del Ayuntamiento Constitucional de esta Ciudad, de cuyo cargo he tomado posesión en el día de hoy.

Al tener el honor de participarlo á V., cumpla el grato deber de ofrecerle mi decidida cooperación en cuantos asuntos se relacionen con el servicio público, así como la expresión de mi consideración personal más distinguida.

Dios guarde á V. muchos años. Tarragona 1.º de Enero de 1911.—R. Guasch».

Tanto el Sr. Guasch, como sus compañeros, la mayoría de los concejales de la «Popular» sabían perfectamente lo del nombramiento de R. O. y, no obstante, han hecho la comedia de

mostrarse sorprendidos y protestar por el referido nombramiento. ¡Cuánta farsa y cuanta ridiculez!

## El nuevo Ayuntamiento de Tarragona

Ha quedado constituido en la siguiente forma:

- Alcalde de R. O., D. Roberto Guasch.
- Primer teniente, D. Rafael Montes.
- 2.º teniente, D. José Montserrat.
- Tercer teniente, D. Eugenio Virgili.
- 4.º teniente, D. Calixto Boldú.
- 5.º teniente, D. Luis Soler.
- 6.º teniente, D. Francisco Dalmau.
- Síndicos, D. José Massó y D. Juan Montañés.

Antes de la votación, los concejales se reunieron para ponerse de acuerdo, pero los señores «populares» cometieron la indelicadeza de no hacer la menor indicación á las minorías. Al reanudarse la sesión éstas protestaron y no habiendo recibido las debidas y satisfactorias explicaciones, se retiraron del salón, excepto los dos federales Oliva y Nin. Estos dos señores, en la elección de cargos, se votaron el uno al otro.

Aplaudimos la actitud de nuestro amigo D. Massó y Panma, al votar contra el nombramiento de real orden y al retirarse después del salón de sesiones.

## Canalejas manda

Los sucesos de Cullera han tenido el epílogo que se esperaba: unas cuantas cabezas rodarán por tierra en nombre de la Ley, si la piedad de los altos poderes no lo evita.

Siete son los desgraciados á quienes se despojará de la vida; siete las familias á quienes se cubrirá de luto; siete los hogares á que se llevará el dolor y también, probablemente la miseria.

Todo ello en nombre de justicia. En un motín violentísimo, en que todos los ánimos se hallan exaltados, incendiados de coraje todos los ojos, maldicientes todos los labios y erguidos y amenazadores todos los puños, quién será capaz de señalar con acierto al criminal?

Las víctimas de estos arrebatos populares, de esas muchedumbres exasperadas que matan inconscientemente, que todo lo desquician, que lo destrozan todo sin darse cuenta siquiera, son evidentes siempre, jamás se ven rodeadas de esas circunstancias misteriosas que encubren los crímenes más vulgares; pero no ocurre lo mismo respecto á los criminales. No puede determinarse entre cien puños que descargan, que hieren á la vez; cual es el que mayor daño produce.

Por eso, aunque otras razones más poderosas no existieran, debiera bastar esta sola para que la Ley cediera en estos casos su puesto á la compasión, á la piedad.

No puede ocurrir que entre esos siete sentenciados alguno sea inocente. Media España solicita el indulto para

esos desventurados, será atendida por quienes pueden evitar el horrible espectáculo que se avecina?

¿Conmoverá a la nación entera el tristísimo relato de que el garrote arrebatada en nombre de la ley la vida a siete hombres, a siete desdichados, víctimas de ese atolondramiento, en los momentos de revuelta?

CRONICA

Montjuich arriba

Va muriendo la tarde envuelta entre jirones de grana, que los pájaros con el pico arrancan, cuando asciendo penosamente por la montaña del famoso castillo.

¿Quién de los catalanes no conoce, ni ha subido a Montjuich?

Para mí, fué un espectáculo encantador que no olvidaré nunca. El paisaje que desde su altura se descubre, es verdaderamente grandioso, fantástico.

El mar, que por lo tranquilo de sus ondas, parece no arrojar más que una ancha cinta de plata al llegar a las enarenadas playas.

El campo, los trigos verdeantes, como alfombra de esmeralda extendida sobre la virgen tierra ahita de amor fecundo, manchan la grama blandamente mimosa.

Mázcizos de palmitos surgen donde quiera como vallados, grandes notas de romero se ven por todas partes; y sobre las colinas invernales, las higueras deshojadas se muestran tristonas, precursoras de los hielos que pronto habrán de cubrir las.

Hay una alegría eglogiaca, mirando desde arriba estos campos fecundos. Tras las cercas de alambre veo vacas y toros que pacen, levantando la cabeza a ratos magestuosamente — como Apisodisiacos — para reanudar su placer tranquilo entre el tintineo de sus esquilas, que aún brillan muriendo el sol, áureas como bulas romanas. Los becerrillos triscan con trotecillos ágiles, abandonados quizá bajo la vigilancia de las madres, que les miran mudas con sus grandes ojos ingenuos.

Hay días, y éste es uno de ellos, en que la vida parece vencedora de la muerte; días plácidos, mansos, pareciendo la tierra talamo intacto; días en que revienta virgen, y se engalana esperando al prometido.

Luego, y como por cinta cinematográfica, infinidad de pueblecillos rodean la alta cumbre del castillo; formando a sus plantas decorativo marco; a tan grandioso y esplendente cuadro. Casitas blancas y amarillas, multitud de chimeneas, y destacándose entre ellas, las torres de las iglesias.

Las chimeneas cobijan, piensó mirándolas: son la justificación más exacta de la industria, del trabajo de un pueblo. Cuando se engalanan con sus humos compactos oscurecen el fuego del sol, como desafiándolo, y son como quitasoles extraños; pero esas torres, esas torres soberbias, puntiagudas, amarillentas, ¿qué cobijan?, ¿qué guardan? Yo me las figuro como índices de manos gigantes, índices imperativos que mandan rezar y esperar: un rezo estéril, una esperanza infecunda.

Los campanarios son tétricos, sigo pensando desde mi alto observatorio. Los aviones son chillidos de cobardes que huyen: los cernícalos son gráznidos de verdugos en faena; las cigüeñas en lo más alto, matraqueteando nerviosamente, los murciélagos describiendo signos cabalísticos y tropezando contra las paredes agrietadas, y más tarde, en el silencio de la noche, los lúgubres llamamientos de las lechuzas, que

al tropezar sus alas con la cuerda del esquilón, lo hace sonar doliente.

Las ventanas redondas de estas torres, parecen ojos tuberculosos; sus puertas agudas, son símbolo de lancetas castradoras. Las veletas chirriantes tienen un alma: alma del esclavo. A veces la yedra llora por las grietas y el musgo vive sobre la roca es parásito que destruye por eso me gusta.

Al mirar los pueblecitos blancos; y divisar sobre ellos los minaretes de las iglesias, me digo tristemente:

—¿Cuántos siglos habrán corrido bajo sus faldas de oro viejo? ¿Seguirá siempre amenazando a las nubes?

Las torres caen. Cayó la de Venecia. ¡Oh, soberbio Montjuich — digo mirándolo — lástima que seas asilo de condenados por la justicia de los hombres. Tu grandeza también me recuerda la caída de la Bastilla.

MARÍA MARÍN.

Coplas descamisadas

De la libertad de cultos, de las reformas sociales, del bendito Concordato... ¡no hablan ya los liberales!

Algunos por figurar, otros por el vil puchero, capaces son con la lengua de hacer cruces en el suelo.

Los ideales al pobre le cuestan sangre y dinero. En cambio al rico le cuestan... guardar la bolsa y el cuero.

Las riquezas crian vicios, el amor engendra celos; la política con tunos solo produce el enredo.

Peptinez, poeta demagogo.

Por la copia,

FÉLIX RUBIO MIRANDA.

Las dos pedagogías

Me explico que la Iglesia trate de acaparar la educación de las generaciones que llegan a la vida, exento el corazón de rencores y limpio de prejuicios el entendimiento. Comprendo que las comunidades religiosas de uno y otro sexo hagan de su pretendida misión educadora, medio a la vez de proselitismo y granjería. Lo que no comprendo ni me explico es que haya padres y de verdad, capaces de confiar sus hijos a esos padres y madres postizos que han renunciado a serlo por voto solemne. Semejante absurdo es a mis ojos uno de los ejemplos más persuasivos que pueden aducirse para demostrar la incontrastable fuerza de preocupación y el imperio absoluto de la ruina.

—No tanto, no tanto. Procede ese juicio de un punto de vista parcial. Examinado el asunto más de cerca, acaso resultaría que la conducta de esos padres es previsor y prudente. ¿No es la educación una preparación para la vida? Pues ellos buscan para sus hijos aquella que puede serles más conveniente y provechosa. Ni más ni menos.

—Increíble parece que eso se afirme. Toda la moderna pedagogía puede reducirse a unos pocos aforismos que revisten ya la categoría de axiomas. Atender en primer término al desarrollo orgánico, base de la salud y de la alegría del vivir. Respetar en el niño la espontaneidad, cuidando ante todo de no deformar su espíritu, como su cuerpo, con ninguna especie de artificiales imposiciones. Robustecer el carácter para engendrar personas *sui juris*, capaces de regirse y gobernarse un día en todas las contingencias de la

vida. Formar el sentimiento de las afecciones naturales y evitar las exaltaciones malsanas. Preferir el pensar al saber y el criterio a la erudición. Erigir, en cuanto sea posible, a la naturaleza en maestra, guardándose de sustituir las suyas por nuestras convencionales disciplinas. Crear, en suma, hombres y mujeres, no maniqués y muñecos; seres de carne y sangre, no plantas de estufa. ¡Y encomendaremos esa tarea a los que empiezan por renegar de la naturaleza, de la vida, de la salud, de la alegría, del placer, de la razón, de la verdad, para extraviarse en los delirios de un misticismo, absurdo hasta el delirio cuando es sincero, menguado hasta la infamia cuando es hipócrita y mentido!

—No está mal como tema de declamación. Pero, amigo mío, esa pedagogía de que usted habla no pasa de ser una utopía. Es pensar como querer. La vida práctica tiene otras exigencias. Froebel, el autor de «La educación del hombre», fué un soñador, extraviado en las abstracciones metafísicas. Pestalozzi era un buen señor que solía comer pan seco. Quisiera yo ver al Emilio de Rousseau solicitando una credencial o trabajando un distrito. Hay que ponerse en la realidad.

—Sin embargo, la pedagogía actual no es ya una pura teoría; es una ciencia positiva, fundada en la psicología, hija de la observación y la experiencia, repleta de datos y noticias y a cuya formación han concurrido y concurren espíritus de cuyo sentido práctico y positivo no cabe dudar.

—Séame lícita la duda. Toda esa labor se hace bajo el supuesto de atribuir como fin a la educación una perfección ideal que, a ser asequible, constituiría para el educando el mayor de los infortunios. Yo estoy por la pedagogía razonable que opina con Spencer que la educación es en sustancia una adaptación al medio, persuadida de que, en la lucha vital, triunfa siempre el adaptado y el inadaptado sucumbe.

—¡Adaptación al medio! ¡Lucha por la existencia! Increíble es el abuso que de estas frases se viene haciendo. Si Darwin contemplara las aplicaciones que se hacen de su doctrina, capaz sería de arrepentirse de su obra. No hay codicia o violencia pública o privada que no se ampare en la socorrida *struggle for life*. La adaptación al medio sirve de máscara a todas las villanías. Pero una sociedad compuesta sólo de adaptados, sería un rebaño. Todo progreso social fué siempre obra de un inadaptado, un rebelde: Sócrates, Cristo, Lutero, Savanarola, Dantón, Kropotkin. Esos hombres acaban por destruir el medio moral y social en que nacieron y engendrar otro a su imagen y semejanza. Gracias a ellos surge el helenismo de la barbarie oriental y Roma da al mundo la unidad política y triunfa el ideal cristiano sobre el paganismo y sacude media Europa el yugo de la Iglesia católica y despierta el espíritu de la pesadilla medioeval y rompen los pueblos sus cadenas de servidumbre.

—Mucho se remonta usted, compañero. Yo camino más *terre à terre*. Tratándose del porvenir de un hijo, prefiero la dicha a la grandeza. No todos han de ser superhombres. Allá en las alturas hagan los redentores su labor sublime, mientras mi hijo humildemente se abre su camino en el mundo. No sueño para él la cicutu, el calvario, la hoguera ni la guillotina, sino un buen destino, un matrimonio ventajoso, un acta de diputado cuando joven, y para la edad proveya una silla de senador vitalicio donde descabezar el sueño.

—¡Modestos ideales en verdad!

—Pero difíciles de realizar por efecto de la competencia. ¿De qué me serviría para lograrlos aspirar en la educación de mis retoños a una perfección ideal? No; estudien mis hijos con escolapios y jesuitas; vayan mis hijas a formar sus almas en las Ursulinas o el *Sacre Cœur*. Así respirarán desde la infancia en la atmósfera en que han de vivir. ¿Qué deben aprender los niños? se pregunta un pedagogo; y él mismo se contesta: —Lo que han de hacer cuando sean hombres. Pues mis hijos, de adultos, necesitarán disimular, lisonjear, fingir, someterse, mentir. ¿Qué debe ser la escuela? se pregunta otro maestro, y responde diciendo: —La antesala de la sociedad. ¿Ha visto usted alguna que se erija en un estercolero el vestíbulo de un palacio?

—Así entendida la educación viene a ser un sistema de corrupción de menores.

—Sea; no me asustan las palabras. Cosrómpanse mis hijos, pero triunfen. Degrádense, si es preciso, pero vivan. ¿A qué poner alas a aquellos que, si no han de sucumbir, habrán de arrastrarse en el fango? Tengo por muy justificada la amarga queja de Gil Blas cuando, juguete de las astucias de un bribón, se dolía de que sus padres, de paso que le recomendaban no engañarse a nadie, no le hubieran advertido que no se dejase engañar. Mejor quiero a mis hijos engañadores que engañados, lobos que corderos, verdugos que víctimas. He aquí porque encuentro excelente para ellos una educación de mentira é hipocresía. Procurándosela creeré haber cumplido mi deber de padre y puesto los medios para labrar su prosperidad.

—A menos de que un fanático sectario de la férula reviente al niño con pretexto de enseñarle la doctrina y le envíe al cielo antes de tiempo.

—¿Qué hacerle? Todos los *sports* tienen sus riesgos. No se juega al *football* sin aventurar las espinillas. El que cabalga puede caer y el que nada ahogarse. La bicicleta ha causado muchas víctimas. La educación clerical, que tantas ventajas procura, bien merece que se arrostre por alcanzarla algún peligro.

—¡Pobre España si todos o la mayoría de los padres de familia opinan como usted! El egoísmo doméstico consumará para la patria la obra de perdición que ha iniciado el egoísmo individual. Si la regeneración de nuestra caída sociedad ha de salir de la escuela, si el problema de nuestra redención es ante todo y casi exclusivamente un problema pedagógico, ¿qué vá a ser de este país, entregada la educación de las nuevas generaciones a los artífices de tinieblas, enemigos de la verdad y sacerdotes de la muerte?

—¿Y a mí qué?

A. C.

La República en China

El Presidente

Sun Yat Sen

Si hemos de creer en los informes telegráficos, ya hay República en la China, y federal por añadidura. Miel sobre hojuelas, que dijo Castelar sobre la República española, antes del 73.

El emperador, un niño, y el tutor y los mandarines han huído de Pekín. ¡Ya hay República federal hasta en la China! La verdad; más que entusiasmar nos debemos avergonzarnos los republicanos españoles.

Sobre el heroe, el futuro presidente, el regenerador de la China, ha escrito

lo siguiente el periódico londinense *Daily Graphic*:

«No se puede encontrar en toda la China un hombre más capaz de inaugurar un nuevo orden de cosas. Sun es, por su moral un cristiano y el más sabio y el de más elevado espíritu de su país. Recordemos que los chinos no se inclinan, no se humillan ante la riqueza ni ante la situación por augustiosa que sea, ni ante un hombre glorioso; su único respeto es para la sabiduría; en esto se distinguen de los occidentales.»

Ser instruido es gozar de mayor poder que ser rico. Sun ha estudiado durante veinte años en todos los centros del mundo y adquirido todos los conocimientos importantes de Europa y América. El primer paso revolucionario de Sun fué reunir en su rededor 16 jóvenes de sus aspiraciones. En 1895 organiza una conspiración para apoderarse de Cantón; millares de chinos instruidos le secundaron. El movimiento fracasó y del grupo revolucionario 15 perdieron la cabeza; Sun logró huir y salvarse. Después de la aventura de Londres (su secuestro por la Embajada china), de la que salió con bien gracias á las amenazas de lord Salisbury, Sun hizo solo, de incógnito, muchos viajes por todo su vasto país y poco á poco fué organizando el monumento histórico que ahora se levanta con formidable empuje. De vez en cuando envía á Europa alguno de los lugartenientes nombrados por él en los distritos con el fin de que se penetrase de la civilización occidental. Si desaparecía, lo que era frecuente, otro le reemplazaba sin dificultad.»

Este es el hombre, y esa es la nación calumniada por los europeos.

Para que se vea, una vez más, la diferencia que hay entre el espíritu de tolerancia que domina allende y aquende los Pirineos, copiamos y reproducimos, con gusto, el siguiente artículo, que publica un diario madrileño.

«PARIS AL DÍA

## El pensamiento y la cárcel

Hervé, el anarquista Hervé, predicador de los procedimientos más violentos contra la sociedad capitalista, director de *La Guerre Sociale*, está en la cárcel. Por revolucionario de acción, por iconoclasta empedernido, Hervé se ha ganado la enemiga de la sociedad burguesa; pero repugna tanto á la conciencia de este país el hecho de que un hombre esté en la cárcel por haber expresado su pensamiento, que se está dando el caso, excepcionalmente bello, que no ya los amigos y correligionarios del redactor principal de *La Guerre Sociale*, sino también los enemigos y adversarios políticos aboguen por su libertad.

—¡Nos creemos un pueblo libre—exclama Anatole France—y tenemos preso á un hombre por haber expresado su pensamiento!

—Cortar el puño y la lengua á las gentes es, en efecto, el medio más eficaz de impedirles escribir y hablar. Pero este procedimiento—arguye Rochefort—es propio de Muley-Hafid.

Dato honroso para la mentalidad de París; no han negado su concurso á esta defensa ni uno sólo de los escritores—por nacionalistas que sean—á quienes *La Guerre Sociale* pidió una opinión favorable al prisionero. Dato honroso para esta Prensa: no ha dejado de divulgar tales opiniones, reproduciéndolas de *La Guerre Sociale*, ni uno sólo de los periódicos de la burguesía, tan detestada y perseguida por el prisione-

ro. Porque aquí ha entrado en los cerebros y en las conciencias la idea, expuesta por Frantz Jourdain, de que un hombre que sacrifica su vida, su dicha y su libertad á sus convicciones merece que se le salude, aunque esas convicciones sean el antípoda de las nuestras, aunque esas ideas se adelanten un siglo á las de nuestro tiempo.»

Revolucionarios ó reaccionarios, todos esos escritores protestan contra el odio que representa la cárcel y contra la injusticia que simboliza el atadero de una pluma. Y al leer estas protestas yo pienso en compañeros nuestros que, huyendo de la ley de jurisdicciones andan por ahí buscando trabajo y pan, sin que una sola voz se haya levantado á protestar contra el horror que significan esas peregrinaciones por un mundo extranjero, como castigo á haber pensado y escrito en donde, si hay tantos que escriben, hay tan pocos que piensan.

Andan por ahí dando tumbos, y difícilmente consiguen trabajo y pan, por que otros, que ni piensan ni escriben nada noble, les minaron el terreno dando timos y cometiendo abusos de confianza en Casas editoriales. Porque estos tales son plumitivos de orden, y no sólo no vinieron huyendo de la ley de jurisdicciones, sino que vinieron con momios de Gobiernos á quienes adularon.

Que así se hace justicia entre nosotros.»

LUIS BONAFoux.

## BOLETIN DEL PARTIDO

TARRAGONA  
Ha tomado posesión la nueva Junta

Directiva del Centro Republicano Radical, constituida en la siguiente forma:

Presidente, Juan Olivé.  
Vice-Presidente, Cirilo Amorós.  
Tesorero, Mariano Masvidal.  
Secretario, Paulo Roussel.  
Vice-Secretario, Alberto Solé.

Vocales: Domingo Pinet, Arturo Costa, José Alegret, Luis Nogués, Ramón Martí y Ricardo Mateu.

Animada esta Junta de grandes propósitos y de su amor al Partido, es de esperar que sus proyectos puestos en práctica beneficiarán positivamente al Centro Republicano Radical de esta ciudad.

Comité local

También ha tomado posesión el nuevo Comité local, habiendo aceptado el cargo todos los individuos designados por la Junta General del Partido y cuya lista publicamos en números anteriores.

MORA LA NUEVA

Según comunican en carta al Presidente de la Junta provincial del Partido, los correligionarios de Mora la Nueva, reunidos en Junta General el día 28 del pasado Diciembre acordaron dar de baja de nuestro Censo al que era Presidente del Comité local, sustituyéndole por D. Salvador Mañé, que tenía el cargo de Vocal y pasando á desempeñar éste D. Jaime Piñol Nogués.

Deseamos al nuevo Comité de Mora la Nueva mucho acierto en la dirección del Partido en dicha localidad y así lo esperamos de su probado republicanismo.

## Sueltos locales

Por error de caja LA VOZ DEL PUEBLO del domingo pasado apareció con el número 46, debiendo ser éste el 55.

Nuestro querido colega *El Radical*, de Madrid, en su edición del miércoles copia el artículo que apareció en LA VOZ DEL PUEBLO, ocupándose del intento de aproximación de todas las huestes republicanas, en uno de los pasados números.

El Ayuntamiento de Reus y la Junta de Vocales han acordado llevar á la vecina ciudad, previa adquisición, el abundante caudal de aguas que posee en el término municipal de Tarragona, por ir nuestro Ayuntamiento á remolque de un Concejal desequilibrado y enemigo personal del Sr. Caballé, nos hemos quedado sin dinero y sin agua, yendo á Reus lo que no hemos querido aprovechar aquí.

¿Y aun se pondrá en duda que la «Popular» es el mejor Ayuntamiento que ha sufrido Tarragona?

Para pagar las deudas contraídas en las pasadas fiestas del Centenario, en los frecuentes viajes del Alcalde y Concejales, en las obras de Brañim, etc. etc. el Ayuntamiento anterior acordó, subir en más de 5 céntimos el impuesto de la carne. Ese aumento obligó, á los carniceros de esta capital á declararse en huelga la semana pasada.

Gracias á la intervención del Gobernador, los carniceros desistieron de su intento, pero es posible que el conflicto se reproduzca y haga efectivo, cuando menos se piense. Las cantidades del nuevo impuesto figuran en el Presupuesto de este año y han de cobrarse y se cobrarán, tarde ó temprano.

Lo cual será otro señalado favor que tendremos que agradecer al Ayuntamiento modelo de la «Popular».

A la «Popular» debemos, pues, que nos hayamos quedado sin agua y con la carne más cara, según demostramos en los dos sueltos anteriores.

A la «Popular» deberemos pronto, además de los anteriores, otro grande beneficio: y es que si viene el cólera nos librará de esta epidemia la gran devoción que la mayoría de nuestros concejales tienen á la Virgen del Claustro.

Esta noticia, que ya dimos, desde este periódico, en números anteriores, hizo sonreír á unos y descompuso los nervios de otros, tomándolo muchos como un ardid político ó como una broma de mal género.

Mas, nosotros esperamos tranquilos la primavera próxima y si por desgracia llega lo que nos tememos, ya verá el público si teníamos razón.

El Director de la Escuela Horaciana de Barcelona, ha dado éstos días, en varias localidades de Cataluña, una notabilísima conferencia pedagógica sobre el tema de actualidad: «*Que'ls hi durán els Reys als nostres fills.*»

De esta conferencia de D. Pablo Vila, el Presidente de la «Unión Democrática Nacionalista» de Tarragona nos ha enviado dos ejemplares impresos.

Agradecemos el obsequio.

Damos las gracias al representante de la sociedad de seguros contra incendios «La Catalana», por los bonitos calendarios que nos ha enviado.

Ha quedado constituida la nueva Junta provincial del Censo electoral para el bienio de 1912 á 1913.

Entre las nuevas entidades que forman parte de la misma, figura el Colegio médico en sustitución de la Asociación de fabricantes toneleros que no se halla constituida actualmente.

Publicamos á continuación el total de buques que durante el año 1911 han entrado en nuestro puerto:

Espanoles de vela 138, con 7.926 toneladas; id. de vapor 552, con 526.516 toneladas.—17.415 tripulantes.

Extranjeros de vela 22, con 2.777 toneladas; id. de vapor 280, con 219.736 toneladas.—5.556 tripulantes.

El ministro de Fomento ha publicado el esperado reglamento que habia de interpretar la ley de bases de 29 de Junio de 1911.

Se parte de la base de considerar á las Cámaras como establecimientos públicos, representantes en el comercio y la industria, concediéndoles buen número de atribuciones y la condición de Cuerpos consultivos en todo lo que se refiere al progreso material de la nación, con intervención directa en cuanto afecta á la legislación de obras públicas y de la producción y del comercio.

Con la nueva organización habrá Cámaras provinciales y locales, y en aquellas regiones en que la industria alcance desarrollo extraordinario se crearán Cámaras de industria independientes.

Entre las novedades más salientes está el sistema electoral para la elección de los miembros que han de componer cada Cámara, cuyo número oscila entre diez y cuarenta.

Intimamente relacionado con dicho sistema está el principio de agremiación forzosa, base del sistema electoral, pues establece que sólo gozarán de este derecho los contribuyentes comprendidos en las tarifas que se indican. Y correlativo al derecho electoral es el pago forzoso para todos los contribuyentes y un recargo equivalente al 2 por 100 de la respectiva cuota que satisfagan.

Esta es la base principal de los recursos permanentes de que se dota á las Cámaras, que además podrán percibir donaciones, cuotas voluntarias, etc., como toda persona jurídica, pudiendo, además concertar empréstitos con destino á la realización de los fines que expresamente se les encomiendan. Las Cámaras gozarán de una completa autonomía, ejerciendo la Dirección general de Comercio la alta inspección de su funcionamiento.

## Dios, Patria y Rey

Dejó el suelo de España enrojecido la sangre convertida en un torrente, cuando encendió la guerra el Pretendiente por restaurar un trono maldecido.

El juicio de la Historia, merecido, de oprobio y de baldón llenó su frente. ¡Y quiere aún esa facciosa gente animar un cadáver corrompido!

¡Dios, patria y rey! Con tan mentido

lema, amantes del odioso obscurantismo, pretendéis redimir al pueblo hispano...

¡Un Dios del odio y la venganza emblemática!

¡Una patria entregada al monaquismo!

¡Y un rey que convertir en un tirano.

B. CHEVILLY.

## Espectáculos

TEATRO ATENEO

Funciones para hoy:

TARDE.—Sección sencilla á las 3 y 1½, «El monaguillo.»

Doble á las 5 y 1½, «Lysistrata» y «Los Mosqueteros.»

NOCHE.—A las 9 y 1¼, «Los Mosqueteros», «La Cruz blanca» y «La suerte loca.»

Funciones para mañana:

Despedida de la Compañía

TARDE.—Sección sencilla á las 3 y 1½, «La suerte loca.»

Doble á las 5 y 1½, «La cruz blanca» y «Bohemios.»

MOCHE.—A las 9 y 1¼, «Bohemios», «La cruz blanca» y «Lysistrata.»

IMPRESA DE LA VOZ DEL PUEBLO

# RELOJERIA DE DOMINGO PINET

Relojes y cadenas última novedad  
Se hacen toda clase de composturas  
Rambla de San Juan, 39. - TARRAGONA

## FABRICA DE BRAGUEROS Y DE APARATOS ORTOPÉDICOS

HERNIADOS (Trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un bragero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.  
No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian curación radical de las hernias.  
El BRAGUERO-ARTICULAR-REGULADOR sistema MONTSERRAT, es el más práctico y moderno para la retención y curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.  
Grandes existencias en BRAGUERITOS DE GOMA para la radical curación de las hernias congénitas de la infancia y todo lo concerniente a Cirugía y Ortopedia.

Especialidad en la constucción de Fajas Ventrales.

Casa MONTSERRAT, Unión, 34. - TARRAGONA

## SALÓN DE BARBERÍA

RAMÓN ARASA

42, RAMBLA DE SAN JUAN, 42

Montado á la altura de las más perfeccionadas en su clase; está provista de un moderno aparato de desinfección á la formolina.

TARRAGONA

## TROPHOGENO FONT

(Medicamento alimento)

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva; aumenta y modifica la asimilación; eleva el tono orgánico.

INDICACIONES Inapetencia, anemia, digestiones penosas, agotamiento físico e intelectual, neurastenia, etc.

Se vende en todas las FARMACIAS

Depósito: en la del autor, Farmacia del Centro

MANUEL FONT

DISPONIBLE

## SOMBRERERÍA Y GORRISTERÍA

JUAN FERRÉ

Sombreros del País y Extranjeros  
Grandes Novedades en Gorras  
Tarragona. - Calle de la Unión, 8. - Tarragona.

## LA JOYA DEL CENTRO

JOSÉ RIOLA

Rambla de Castelar, 22. - Tarragona  
Gran establecimiento de vinos y licores  
aceites puros de oliva

SE SIRVE a DOMICILIO

## RÓTULOS ESMALTADOS SOBRE HIERRO

NÚMEROS de casas. - RÓTULOS de calles. - PLACAS para puertas. - NUMERACIONES para Teatros, Casinos, Fondas, etc., etc. - PLACAS para Compañías de Seguros, Oficinas, Agencias, Cajas, etc., etc. - ETIQUETAS para Farmacias y Droguerías. - RÓTULOS para muestras de Comercio. - LÁPIDAS para nichos. - LETRAS sueltas. - Productos de la Fábrica de José Candial, Democracia, 41, Zaragoza.

REPRESENTANTE: P. Olivella Ricomá, Rambla de San Juan, número 40

TARRAGONA

MORA LA NUEVA

Según comunican en carta al Presidente de la Junta provincial del Partido Socialista, el Sr. D. Jaime Fiol Nogueras, el Sr. D. Salvador Móra, que tiene el cargo de local y pasado á desempeñar el Sr. D. Jaime Fiol Nogueras. Usamos el nuevo Comité de Mora. Nueva mesa, según esta dirección.

DISPONIBLE

Establecimiento en Tarragona. 17 Conde Rius 17



## Máquinas Singer y Wheeler & Wilson PARA COSER

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER  
Todos los modelos á Ptas. 2'50 semanales. - Pidase catálogo ilustrado que se dá gratis  
MAQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA. - Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España.



Establecimientos en la provincia:

REUS: Calle de Monterols, 40  
TORTOSA: Plaza Catedral, 2  
VALLS: Baldrich, 14.